

Bruksela, 24 kwietnia 2023 r.
(OR. en)

8448/23

JAI 460
FREMP 111
SCHENGEN 20
FRONT 137
COVID-19 17
IPCR 25

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	24 kwietnia 2023 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	7189/23
Dotyczy:	Konkluzje Rady w sprawie specjalnego sprawozdania Trybunału Obrachunkowego nr 1/2023 pt. „Narzędzia ułatwiające podróżowanie po UE podczas pandemii COVID-19” – Konkluzje Rady (24 kwietnia 2023 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie specjalnego sprawozdania Trybunału Obrachunkowego nr 1/2023 pt. „Narzędzia ułatwiające podróżowanie po UE podczas pandemii COVID-19”. Zostały one zatwierdzone w dniu 24 kwietnia 2023 r. przez Radę (do Spraw Zagranicznych) na jej 3944. posiedzeniu.

**Konkluzje Rady dotyczące specjalnego sprawozdania Europejskiego Trybunału
Obrachunkowego nr 01/2023 pt. „Narzędzia ułatwiające podróżowanie po UE podczas
pandemii COVID-19: adekwatne inicjatywy o zróżnicowanym wpływie – od sukcesu po
ograniczone stosowanie”**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

1. PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI sprawozdanie specjalne Europejskiego Trybunału Obrachunkowego nr 01/2023 (zwanego dalej „Trybunałem”), będące uzupełnieniem jego sprawozdania specjalnego nr 13/2022 pt. „Swobodne przemieszczanie się w UE podczas pandemii COVID-19 – ograniczony nadzór nad kontrolami na granicach wewnętrznych i nieskoordynowane działania państw członkowskich”, oraz odpowiedzi Komisji na ustalenia Trybunału.
2. ZWRACA UWAGĘ na bezprecedensowy charakter pandemii i na fakt, że należało opracować skuteczne narzędzia, zwłaszcza informatyczne, które ułatwiłyby podróżowanie po UE.
3. PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI ustalenia zawarte w sprawozdaniu, w szczególności fakt, że:
 - mimo ograniczonych uprawnień w dziedzinie polityki zdrowia publicznego Komisja szybko podjęła działania i zaproponowała odpowiednie rozwiązania techniczne mające ułatwić podróżowanie po UE podczas pandemii COVID-19;
 - Komisja szybko uruchomiła 71 mln EUR na opracowanie narzędzi mających ułatwić podróżowanie po UE;
 - Komisja w odpowiednim czasie udostępniła bramę sieciową służącą do ustalania kontaktów zakaźnych i system unijnych cyfrowych zaświadczeń COVID. Prace techniczne nad zaświadczeniem dobiegły końca, zanim państwa członkowskie zakończyły wdrażanie planów szczepień;
 - Komisja zaproponowała unijne rozwiązanie dotyczące karty lokalizacji pasażera, dopiero po tym jak kilka państw członkowskich opracowało własne narzędzia.

4. Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE szybkie przyjęcie rozporządzeń o unijnym cyfrowym zaświadczeniu COVID i szybkie uruchomienie infrastruktury technicznej. Unijne cyfrowe zaświadczenie COVID skutecznie pomogło podróżować podczas pandemii COVID-19, ponieważ usprawniło wymianę informacji i koordynację w obliczu ograniczeń w podróżach między państwami członkowskimi.
5. PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI zalecenia Trybunału i ZWRACA SIĘ do Komisji, aby w szczególności:
- ustaliła, które unijne narzędzia utworzone podczas pandemii COVID-19 okazały się najbardziej przydatne dla obywateli i państw członkowskich, i zbadała potencjalne sposoby wykorzystania infrastruktury technicznej, w szczególności w przypadku unijnego cyfrowego zaświadczenia COVID, do innych stosownych celów, uwzględniając kompetencję państw członkowskich w dziedzinie wydawania dokumentów tożsamości i dokumentów podróży i zgodnie z odpowiednią podstawą prawną;
 - poprzez synergie lub uproszczenia ułatwiła obywatelom UE dostęp do unijnych narzędzi umożliwiających transgraniczne ustalanie kontaktów zakaźnych w czasie kryzysów zdrowotnych, zgodnie z zasadą proporcjonalności i z poszanowaniem kompetencji krajowych;
 - przeanalizowała zapotrzebowanie na ewentualne dodatkowe narzędzia z myślą o możliwych kryzysach w przyszłości, w ścisłej koordynacji z państwami członkowskimi na właściwych forach, zwłaszcza ze względu na wymogi ochrony danych. Wszelkie nowe wnioski ustawodawcze powinny w miarę możliwości opierać się na uprzedniej ocenie skutków lub przynajmniej na wstępnych konsultacjach.
